

# WESTER-EE MS.

**DONDERDAG den 8 Augustus.**

APPINGDAM  
den 12 July 1811.

W. LAUWENSTEIN.  
J. VERKADE.

### Exécuteurs Testamentair.

GRONINGEN  
DEN 7 AUGUSTUS 1812.

RONNE TREN KATE

In de Turfhoren-straat Zuid-zijde Letter C

De Procureurs J. VERSTERGH en ZONN in qtd. gedenken op Maandag den 19 Augustus 1811, des avonds te 7 uren, ten huize van de Kastelein H. M. BAKKER, in het Schippers Gezelschap, aan de Noorder Haven, publiek by Strykgeld te Verkoopen: Een recht sterk doorthimmerde BEHUIZINGE, ten Zuiden aan de Noorder Haven, waarin vele jaren de Montenegro's met goed succes is en nog wordt gecontinueerd, door de Dochters van wylen den Baartschipper PIETER JANS, als Eigenaressen, zynde verders zeer geschikt tot verterende affaires; breder in de Bilanen vermeld. Hier over kan hier hield Koopcluse bij en staan.

Z E G T H E T V O O R T.

HL. VERSIES en KLASSTAMPELS tot aan het KINDEREN, en de School-  
opziener H. WESTER, met een gewaardeerd lachje, op 12. 12. 1896.  
By W. KAMERLING, Boekverkooper te Groningen, 1896. En zal  
ten eindelijk uitgegeven worden. In 1896, 1897, 1898, 1899, 1900, 1901, 1902, 1903, 1904, 1905, 1906, 1907, 1908, 1909, 1910, 1911, 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2

Zellende in Deze Almanak, waar van ten eerste een meer omstandig bericht zal worden publice gemaakt, mede worden geplaatst: Eene volledige opgave van de bevoorting dezes Departementis; en eindelijk eenige tavelen van reductie van het Franche tot het Hollandse geld, en van de Franche tot de Groninger maten en gewigten.

Wolende de respectieve MARES in dit Departement verzocht, om aan bovengemelde W. Kamerling, uiterlijk voor den 31 dezer maand, franko toe te zenden: eene nasaukeurige opgave der Jaar- Paarde- en Beeste- markten in hunne Gemeenten, ten einde dezelve in voornoemde Almanak naar behoren te kunnen plaatsen.

NIEUWE ZAKBOEKJES voor Ambachtslieden werkende in hoedanigheid van GEZEL of KNICHT, volgens het Franche Model, worden uitgegeven te Groningen by de Boekhandelaars W. KAMEKLING, in de Steentil-straat, en J. ROMELINGH, in de Zwanen-straat tegen over de Put; voor de prijs van 2 Stuivers.

NIEUWE ZAKBOEKJES  
VOOR  
AMBACHTSLIEDEN,  
2 Stuivers het stuk.

Ingerigt gelyk de Franche Boekjes, naar het VOORSCHRIFT, liggende ter SECRETARIE dezer STAD; worden

op HEDEN en vervolgens uitgegeven by de Boekhandelaars M. VAN HEYNINGEN. BOSCH, in de Oude Ebbinge-straat, en by R. J. SCHIERBEEK, aan de Breede Markt.

KUNSTEN en WETENSCHAPPEN.

Brief van den schoolopziener THEOD. VAN SWINDEREN aan Den Redacteur der Courant van het Departement van de Wester-Eems.

"Mynheer!"

Waarschijnlijk heeft het treffende van het sterfgeval van den jongen GÖTJES (dat gy in uwe Courant van den 26 dezer hebt aangekondigd) en de deelneming wekkende toon, waarop de bedrukte moeder den dood van dezen haren waartlyk alles belovenden zoon bekend maakte, de belangstelling gaande gemaakt van velen uwer lezers, die zeldzame talenten en zeldzame deugd op prijs weten te stellen, en daar by, deelnemende in de rampen van anderen, ieder verlies, dat de maatschappij lydt, tevens als eigen verlies beschouwen."

"Dit ondersteunde, wil ik gaarne eenige oogenblikken afzonderen, om de zoodanigen, door middel van uw blad, een weinig nader met dezen edelen jongeling bekend maken, te meer, om dat ik daar door tevens gelegenheid krijg, om de hulde van myn hart aan de nagedachtenis van een' myner beste vrienden te brengen."

"Jan Emmen Götjes werd den 25 April 1787 te Jerugum, eene plaats in Neder-Reiderland, geboren van E. J. Götjes en R. Roeljs. Zyn vader, een schlander landman, was bezield met de eedle zucht, om zyne kinderen eene met hunnen stand overeenkomende goede opvoeding te geven. Hy verzekerde, zoo dikwyls hier over gesproken werd, dat hy geloofde voor zyne kinderen niet beter te kunnen zorgen, dan door de ontwikkeling van hun verstand en door de vorming van hun hart, en dat hy daar toe geene kosten, opoffering of moeite ontzag. Reeds vroeg vertrouwde hy daarom zynen zoon aan den schoolonderwyzer Pfeiffer, die toen te Pogum was, thans te Leer dien post bekleeft, dewyl deze den roem van een geschtikten en braven onderwyzer der jeugd hadde en ook verdiende."

"In het jaar 1798, toen Götjes 11 jaren oud was, kwam de tegenwoordige Luthersche predikant van Leer, Do. C. Lentz, te Pogum. By hem had men eenen anderen knaap ter opvoeding en onderwysing besteld. — Om door weder de viert van dezen op te wekken, verzocht Do. Lentz meester Pfeiffer hem een' leetamen en goedaardigen knaap uit zyne school, die lust had om aan zyn onderwys deel te nemen, aan te wyzen. Het was de jonge Götjes, dien hy hem als een zeer uitmuntenden leerling kennen deed."

"Zacht en stil, ernstig en vlytig gedroeg hy zich atyd by dezen leeraar, ook niet onvatbaar, maar alles, wat werktuiglyk geschieden moest, het dikwyls onvermydelijke van bidden leeren, scheen hem zuur en lastig te vallen, en het was als of zyn geest, door eene zekere drukking, van eene hoogere vlugt werd terug gehouden. Dewyl de andere knaap, die den leeraar eigenlyk toe vertrouwd was, nog geheel niet gewend was zelf te denken, zoo werd voorlopig het onderwys in de Latynsche en Hoogduitsche talen, en in de beginselen der Aardrykskunde en Geschiedenis meer als bywerk, en de verstandoefening in den Katechetischen vorm dagelyks als hoofdwerk behandeld."

"Hier was het, dat zich in onzen vriend krachten ontwikkelden, van wier aanwezig hy tot hier toe wel eenig voorgevoel bespeufd, maar die hy niet gekend had. Een tot hier toe verborgen licht vertoonde zich helder; eene nieuwe wereld vol leven en werkzaamheid vormde zich in hem; atyd was zyn geest werkzaam; in de uren des onderripts verzamelde hy zich eenen voorraad van denkbeelden, die hy naderhand verder ontwikkelde, en met zyne vragen bragt hy zynen leetmeester niet zelden in verwondering, ja wel eens in verlegheid, en reeds hier duide alles aan, dat het buitengewoon gevorderde kind eenmaal een buitengewoon groot man zoude worden. Reeds zyn ernstig karakter liet hem niet toe, veel deel te nemen aan de spelen der jeugd; thans ontrok hy zich nog meer aan dezelve, hoe meer hem zyne inwendige wereld werkzaamheid en genoeg gaf; reeds zyne natuurlyke zachmoedigheid maak te hem toegevend en geduldig jegens zyne mede scholieren; tegenwoordig werd hy het nog meer, om slechts minder in zyne stille overdenkingen geftoord te worden; en ieder een had den goeden vlytigen en vriendelyken mede-leerling lief."

"Zyn vader had gewenscht eenen kundigen landbouwer van zyn zoon te zien worden. Dan juist toen men hem hier toe genoegzaam meende voorbereid te zyn, werd hem deze door den dood ontrukkt, en nu ziet zich zyne moeder ge noodzaakt hem weder te huis te doen komen, om hem by hare boerderij te gebruiken. Maar daar toe was het thans te laat. De geest was opgewekt en een hooger leven in hem. Zyne zachtheid, bescheidenheid en nederigheid lie ten hem wel geene hoogvliegende ydele plannen maken; maar het was de zuivere, heilige aandrang van zynen Genius, die hem tot eene edeler bestemming riep."

"Zyne kinderlyke liefde maakte hem de gedachte zeer ppaangenaam van de hoop zynen moeder te leen te stellen, en deed hem geduldig den weg bewandelen, dien zy hem voortekende; maar vermoeid van den arbeid des dags, zocht hy dan des avonds zynen ouden leetmeester te Pogum op, klaagde dan wel niet, maar zyne stille zuchten, en zyn droevig uitzigt verkondigden duidelyk genoeg zyne smart over verlorene vreugde."

"De Voorzienigheid kwam zyne wenschen te gemoet. Do. Thoden van Velsen, een man, even zoo geschikt en werkzaam als bereidwillig om anderen te dienen, werd in 1803 predikant te Oldendorp, de toenmalige en nog tegenwoordige woonplaats van Götjes moeder. Aan zynen scherpsinnigen blik onging de leetzame en naar krachtiger voedsel voor den geest smachtende jongeling niet, en hy felde er vermaak in, dit te kunnen geven. Zonder er nog aan te denken, om het plan van zyn leven te veranderen, genoten beide met elkanderen menige blyde uren, en de beoefening eerst der natuurkunde volgens ZERT, en naderhand der sterrekunde, volgens RODE'S aanteyding tot kennis des sterrenhemels, vervoerde den jongeling, en opende niet alleen voor zynen geest, maar ook voor zyn hart eene nieuwe, schoone oneindige wereld."

"Nu voelde hy, dat hy zich eerst regt in die wereld bevond, voor welke hy geschapen was; nu werd zyne begeerte naar iets hoogers steeds sterker, en by fedeten voedsel, dien de leetmeester met den leerling deed, werd de eerste meer

en meer overtuigd van de voortreffelykheid van dezen, en van de buitengewone hoogte, tot welke hy het in de wetenschappen zoude kunnen brengen, zoo het hem gebeuren mogt zich aan deze geheel toe te wyden. — Die overtuiging maakte Do. van Velsen in 1805 aan zyne moeder bekend, en toen deze daar in bewilligd had, kond er aan de wenschen van onzen Götjes niets meer in den weg, en met het vuur der liefde wyde hy zich tegenwoordig aan de hoogere wetenschappen."

"Onder deze bleven echter de natuur- en sterrekunde steeds zyne lievelings-wetenschappen, en hoe meerdere vorderingen hy n beide maakte, hoe grooter zyne zucht naar meerdere kennis werd. Hier by kwam hem zyne natuurlyke hantsigheid in het vervaardigen van natuur- en sterrekundige werktuigen, en zyn onvermoeid geduld, om alles wat hy begon, ten einde te brengen, zeer te stade, en tot een gedenkteeken der eerste wordt nog in het ouderlyk huis een hemel-globe bewaard, reeds in dien tyd door hem vervaardigd. — Hy had eene bijzonderen smaak voor het schoone en verhevene — alleen folide kennis gaf hem genoeg. — Vooral uit dit oogpunt, beoefende hy de klassieke literatuur, en iedere redevoering van Cicero, iedere ode van Horatius, met kracht en nadruk door zynen leetmeester voorgelezen, bragt hem in verrukking. Om dezen smaak aan te kweken, behandelde Do. van Velsen met hem de lessen der redkunde van Blair, en het waren ook byzonder diens leerredenen, die door derzelver overheerlyke styl en inhoud hem onder al het nieuwe het meest beviel."

"Onder zulk een geleide doorliep hy in ongeveer twee jaren den eersten moeilijken weg; want grondig wilde hy zich vormen, en geen oppervlakkige halfwater worden. Hier in kwam hem echter zyne natuurlyke heerlyke aanleg zeer te hulp, en deze, gepaard met de eerste verstandige ontwikkeling zynet vermogens, door twee zulke leetmeesters als Pfeiffer en Lentz, verbonden met de aakhoudenheid, waar mede hy, oos onder zyn boerenwerk, die ontwikkeling bleef bevorderen, en eindelijk voltooid door het voortreffelyk onderwys van Thoden van Velsen, bragtte wege, dat hy in September 1807 aan de Groninger Akademie kwam, toegerust met eene mate van kundigheden, zoo als er weinigen verschynen. Door deze en door zyn edel karakter, vooral door zyne beminnelyke nederigheid, verwierf hy zich hier schielijk de liefde van alle zyne leetmeesters en de achting van alle zyne mede studenten, eene achting, die, van den eersten oogenblik af, aan eerbied grensde. — Het was alleen deze zyne, heminnatuurlyk eigene nederigheid, geenszins gebrek aan kundigheden, die hem belette te schitteren; en wy hebben het aan haar alleen te wyten, dat hy hier minder bekend geworden is, dan hy verdiende te zyn. Des riettemin bespeurden zyne hooglerars en zyne medeleerlingen ook hier spoedig, dat er iets hoogers in hem schuilde, en weldra onderkende ieder der eersten onder de laatste den uitmuntenden jongeling, die zoo schielijk hunner aller lieveling werd, en dien zy allen, twee jaren later, met zoo veel weerzin van hier naar Göttingen zagen vertrekken. Van Hagen, Meder, J. C. Driesen, en Groenboom, waren hier zyne meest vertrouwde vrienden. Slechts in de laatste weken van zyn verblyf alhier mogt ik hem leeren kennen; doch van toen af was onze vriendschap ook voor atyd gesloten, en gedurende zyn geheele verblyf te Göttingen en vervolgens tot aan het einde van zyn leven hield ik, onafgebraken, eene briefwisseling met hem, die voor my atyd even leerzaam, even nuttig was. Alle de berigten, die wy, in onze Brieven over Duitschland en Holland, als van onzen vriend G.... afkomstig, hebben opgegeven, hadden wy aan hem te danken."

"In October 1809 vertrok hy naar Göttingen, welke Akademie, ten minste wat het wetenschappelyk onderwys betreft, niet alleen aan zyne verwachting voldeed, maar dezelve verre overtrof."

"Echter miste hy daar die vriendschappelyke verkeerling, welke hy hier genoot, en die vriendschap, welke door het gemeenschappelyk streven aan naar een edel en verheven doel, van zelfs ontstaat, kon, volgens hem, door niets van eene andere natuur vervoed worden."

"Dit, gevoegd by zynen trek naar familie en vaderland, deed hem al spoedig het besluit nemen, om niet langer dan de deehalf jaar te Göttingen te blyven. — Dat die tyd veel te kort is" schreef hy my eens, "en dat er op deze wyze ligelyk half werk ontstaat, is my duidelyk genoeg; doch daar myne omstandigheden niet anders zyn, moet ik door grotere vlyt eenen langeren tyd zoo veel mogelijk trachten te compenseren."

"Ondertusschen heeft die grootere vlyt hen waarschynelyk den dood gedaan. De akademie toch beschouwende als eene plaats, niet daar men geleerd kan worden, maar waar men gronden van geleerdheid voor zyn geheel volgend leven leggen moet, op welke men dan naderhand behoort voort te bouwen, en die dan na de promotie op eene typere bearbeiding wachten, was de omvang zynet veel omvattende studie, die nog door die van de verschillende deelen der wysgeerte vergroot werd, te uitgebreid, en hierom, vooral gedurende het laatste half jaar van zyn verblyf te Göttingen, zyne werkzaamheden, te veel, zyne infanning te sterk, dewyl hy byna alle lichthams bewegingen verwaarloosde, dan dat hier tegen zyn gestel bestand zoude geweest zyn; vooral, daar hy, van boeren afkomst, en tot aan zyn 18de jaar aan veel beweging gewoon geweest zynde, atyd veel van zyne volgende zittende levenswyze leed."

"Hier kwam eene treurige zielsgefteldheid by, die iemand, welke zyne omstandigheden kent, ligelyk verontschuldigen zal, en die hem onuitsprekelyk sterk naar vaderland en huis deden terug verlangen."

"Aldaar kwam hy dan ook nog den 9 April dezes jaars aan; hopende nu, door eene matige lichthams beweging, door een' strengen levensregel en door gedurende eenigen tyd afstand van allen wetenschappelyken arbeid, te doen, zyne vorige gezondheid weder te krygen. — Dan, helaas! hiertoe was de zaak te ver gekomen: en hy, die eenmaal de hoop zynet moeder, de vreugd zynet bloedverwanten, de lieveling zynet leetmeesters, de roem zynet vrienden en het blyde vooruitzigt van het lydend menschdom was, overleed, op den 14 July II., in de lente zyns levens."

(Het vervolg en slot hierna.)

PUBLIEKE FONDSEN.

PRYS-COURANT DER EFFECTEN, zoo als dezelve waren den 1 Augustus, op de Beurs van Amsterdam.

Bat Ref. losb. n. d. Vrede.	4 pC. 104 a 104	Obl. Rusl. by Hope.	5 pC. 58 1/2 a 59 1/2
Vryw. Negotiatie 1797.	5 — 23 a 23 1/2	Obl. Weenerbank.	5 —
Schuldbrieven	3 — 14 a 14 1/2	Obl. dito.	4 —
Inschryv. op 't Grootb.	2 1/2 — 12 a 12 1/2	Obl. dito.	4 —
Certificaten van dito	2 1/2 — 12 a 12 1/2	Dito by Ozy en Zoon.	5 —
Losent. v. 1798 en 1799.	3 1/2 — 9 1/2 a 9 1/2	Dito by dito.	4 —
Dito van 1801.	3 1/2 — 9 1/2 a 9 1/2	Certificaten.	5 — 15 1/2 a 16 1/2
Dito van 1802.	5 — 13 a 13 1/2	Certificaten by K en V.	5 — 78 a 78 1/2
Dito Neg. 40 Mill. 1807.	6 — 29 a 29 1/2	Oblig. Nieuw Spanje.	5 1/2 — 14 1/2 a 14 1/2
Negotiat. 30 Millioenen.	6 — 29 1/2 a 30 1/2	Obligatien Zween.	5 — 33 a 34
Cert. Neg. 30 Mill. 1808.	7 — 12 1/2 a 12 1/2	Obligatien Pruisen.	5 — 60 1/2 a 61
30 Jarige Rent. van dito.	5 — 8 1/2 a 8 1/2	Obligatien Groningen.	3 1/2 — 14 a 14 1/2
Domein Papier	a	Obligatien dito	4 — 15 a 15 1/2
Bons van 't Syndicaat.	87 1/2 a 88	Obligatien dito.	5 — 21 1/2 a 22

PRYZEN der GRANEN enz., op de Koorn-beurs te Groningen, van den 6 Augustus.

Tarwe.	gl. ft. gl. ft. gl. ft.	Haver.	gl. ft. gl. ft. gl. ft.
Onm. rdd 118, 124	6, 16, 27, , 4,	Dik en Fr. 80, 86	1, 11, a , 16, 18,
Old. white 118, 124	6, 15, 27, , 2,	idem	74, 78 1, 6, a , 9, 11,
Dito rdd 118, 124	5, 15, a 6, 6, 12,	Voerhav. 60, 70	, 19, a 1, 4, 6,
Smode 118, 124	5, 10, a , , 15,	Zwartrk.	, , a , , ,
Rogge.		Boekweit.	
Ommel. 112, 118	4, 16, a 6, 6, 7,	Sappem. 106, 112	3, 4, a , , 14, 4
Sappem. 112, 118	4, 16, a 6, 6, 7,	Zaden.	
Gars.		Old. Koolz.	, , 8, 5, a 9, , 15,
Old. wint. 94, 100	2, 10, a , , 15, 3	Om. dito	, , 8, 10, a 10, , ,
Ommel id. 92, 98	2, 6, a , 14, 16,	Aweel	, , 8, , a 9, , ,
Old. zomer 92, 100	2, 5, a , 15, 17,	Paardeb.	, , a , , , ,
Ommel. 92, 100	2, 5, a , 15, 17,	Boter 1/2 Ton,	14, 15, a , , ,